393R1380

Nr L 136/20 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 5.6.93

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1380/93

av den 4 juni 1993

om avskaffande av tullar och fasta avgiftsdelar i handeln mellan Portugal och den övriga gemenskapen och om Portugals tillämpning av tullar enligt Gemensamma tulltaxan i handeln med tredje land från och med den 1 april 1993

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av anslutningsakten för Spanien och Portugal, särskilt artiklarna 75.4 och 243.4 i denna, och

med beaktande av följande:

Anslutningsakten ger möjlighet att avskaffa tullar och andra fasta avgiftsdelar för jordbruksprodukter i handeln mellan Portugal och gemenskapen med tio medlemmar. Samma bestämmelser ger även möjlighet att snabbt anpassa de portugisiska tullsatserna till Gemensamma tulltaxan.

I enlighet med rådets förordning (EEG) nr 3792/85 av den 20 december 1985 om fastställande av ordningen för handel med jordbruksprodukter mellan Spanien och Portugal [1], senast ändrad genom kommissionens förordning (EEG) nr 3296/88 [2], gäller bestämmelserna i artiklarna 75.4 och 243.4 i anslutningsakten även för tullarna i handeln mellan Spanien och Portugal.

Portugal och Spanien har lämnat in en ansökan avseende detta.

För att uppnå en inre marknad krävs det att alla hinder för handeln avlägsnas, inte endast mellan medlemsstaterna i gemenskapen i dess sammansättning den 31 december 1985 utan även mellan dessa medlemsstater och Spanien och Portugal, liksom mellan sistnämnda två stater.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandena från samtliga berörda förvaltningskommittéer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Från och med den 1 april 1993 skall

a) Portugal i handeln med den övriga gemenskapen, för produkter vilka omfattas av en gemensam organisation av marknaden, avskaffa
   - tullar,
   - fasta avgiftsdelar avsedda att skydda bearbetningsindustrin,

b) Spanien avskaffa tullarna i handeln med Portugal för produkter vilka omfattas av en gemensam organisation av marknaden,

c) de tullar som övriga medlemsstater tillämpar på import från Portugal avskaffas.

2. Från och med den 1 april 1993 skall Portugal i handeln med icke-medlemsländer använda samma tullsatser som den övriga gemenskapen.

För produkter som omfattas av KN-nummer ex 1208 10 00, 1515 11 00, 1515 19 10 och ex 0901 12 00, för vilka Portugal före den 1 april 1993 tillämpade en lägre tullsats än den övriga gemenskapen, skall dock bestämmelserna i föregående stycke tillämpas först från och med ikraftträdandet av denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 april 1993, dock med beaktande av bestämmelserna i artikel 1.2 andra stycket.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 juni 1993.

På kommissionens vägnar
René STEICHEN
Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT nr L 367, 31.12.1985, s. 7.
[2] EGT nr L 293, 27.10.1988, s. 7.